

098 | BCN | 73030543

098 - 73030543

NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPEDIDOR Shipper's Name and Address			Nº DE CTA. DEL EXPEDIDOR Shipper's account Number			NO NEGOCIABLE Not negotiable			AIR-INDIA LTD			
MPG TRANSITOS, S.A. AVDA.DRASSANES,6-8, EDIF.COLON 08001 BARCELONA TEL: 933018878 NIF: A60725777						AIR WAYBILL			AEROPUERTO ADOLFO SUAREZ, TERMINAL 1, C MADRID			
						CARTA DE PORTE AEREO (CONOCIMIENTO AEREO)			EMITIDA POR / ISSUED BY 50 51441			
NOMBRE Y DIRECCION DEL DESTINATARIO Consignee's Name and Address			Nº DE CTA. DEL DESTINATARIO Consignee's account Number			LAS COPIAS 1, 2 Y 3 DE ESTA CARTA DE PORTE AEREO SON ORIGINALES Y TIENEN LA MISMA VALIDEZ Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity						
JEENA&COMPANY-CHENNAI JEENA HOUSE,NO 520 MKN RD, ALANDHUR, CHENNAI- 600 016, MRS K JOTHI EMAIL ID: KJOTHI@JEENA.CO.IN TEL 91 44 44222111/151						Se acuerda que la mercancia descrita en la presente se acepta en un estado aparentemente bueno (excepto lo indicado) para su transporte SUJETO A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE APARECEN EN EL REVERSO DEL PRESENTE DOCUMENTO. TODA LA MERCANCIA PUEDE TRANSPORTARSE POR CUALQUIER OTRO MEDIO INCLUIDO EL DE LA CARRETERA O POR OTRO TRANSPORTISTA SALVO QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO EL EXPEDIDOR DE ESPECIFICAS INSTRUCCIONES EN CONTRA. ADEMÁS, EL EXPEDIDOR ACUERDA QUE EL ENVIO PUEDE TRANSPORTASE A TRAVÉS DE LAS ESCALAS INTERMEDIAS QUE EL TRANSPORTISTA CONSIDERE APROPIADAS. SE SOLICITA QUE EL EXPEDIDOR PRESTE ATENCIÓN AL AVISO RELATIVO A LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. El expedidor puede aumentar dicho límite de responsabilidad declarando un valor mayor del transporte y pagando un cargo suplementario si procede. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.						
AGENTE DEL TRANSPORTISTA EMISOR, NOMBRE Y CIUDAD Issuing Carrier's Agent Name and City						INFORMACION CONTABLE / Accounting Information						
MPG TRANSITOS, S.A. AV. DRASSANES 6-8, PLANTA 8 08001 - BARCELONA (SPAIN)						Notify:						
CODIGO IATA DEL AGENTE / Agent's IATA Code			Nº DE CUENTA / Account No.									
78-4/7186/0810												
AEROPUERTO DE SALIDA (DIREC. DEL 1er TRANSPORTISTA) Y RUTA SOLICITADA Airport of Departure (address of first Carrier) and requested Routing			BARCELONA AIRPORT, SPAIN									
A / To	1 er TRANSPORTISTA By first Carrier	ITINERARIO Y DESTINO Routing and Destination	A / To	Por / By	A / To	Por / By	MONEDA Currency	CODIGO CARGOS CHGS Code	PESO/VALOR wt / val	OTROS/Other	VALOR DECL. PARA TRANSPORTE Declared Value for Carriage	VALOR DECL. ADUANAS Declared Value for Customs
MAD	AIR-INDIA LTD		DEL	AI	MAA	AI	EUR		PAY P	DEB COLL	PVD	NVC
AEROPUERTO DE DESTINO / Airport of Destination		VUELO/FECHA Flight/Date	PARA USO DEL TRANS For Carrier Use only		VUELO/FECHA Flight/Date	VALOR ASEGURADO Amount of insurance		SEGURO: SI EL TRANSPORTISTA OFRECE UN SEGURO Y ESTE ES SOLICITADO DE CONFORMIDAD CON LAS CONDICIONES AL DORSO INDIQUESE EN CIFRAS EL VALOR ASEGURADO EN LA CASILLA DENOMINADA "VALOR ASEGURADO". INSURANCE: If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of insurance"				
CHENNAI(MAA),INDIA		XH8142/23 AI136/25 AI42/27				0						
DATOS E INSTRUCCIONES PARA MANIPULACION /Handling Information												
DANGEROUS GOODS AS PER ATTACHED DGD												
NON SECURED, ATTACHED ENVELOPE												
AAAFJ1721HCNMAA4												
SCI X												
Nº BULTOS No. of Pieces PCT/RCP	PESO BRUTO Gross Weight	Kg Lb.	CLASE TARIFA Rate Class	NºTARIF.ESPECIFICA Comodity Item No.	PESO A COBRAR Chargeable Weight	TARIFA Rate	CARGO Charge	TOTAL		NATURALEZA Y CANTIDAD DE LA MERCANCIA (incl.dimensions o vol.) Nature and Quantity of Goods (incl.Dimensions or Volume)		
5	175,00	K	Q		175,00	4,44		777,00		CONSOL SHIPMENT AS PER ATTACHED MANIFEST 3 AT 49X49X30 CMS 2 AT 62X62X36 CMS		
5	175,00	K						777,00				
PAGADO/Prepaid			CARGO POR PESO/Valuation Charge			DEBIDO/Collect			OTROS CARGOS/ Other Charges			
777,00												
			CARGO POR VALOR/Valuation Charge						RAC: 38,00			
			IMPTOS. / Tax									
			TOTAL OTROS CARGOS A PAGAR AL AGENTE/Total other Charges Due Agent						EL EXPEDIDOR CERTIFICA QUE LOS DATOS AQUI CONSIGNADOS SON CORRECTOS Y QUE EN EL CASO DE CONTENER LA MERCANCIA ARTICULOS PELIGROSOS ESTOS HAN SIDO DESCRITOS DETALLADAMENTE Y SE ENCUENTRAN EN CONDICIONES ADECUADAS PARA SU TRANSPORTE AEREO DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO SOBRE ARTICULOS PELIGROSOS QUE SEA APLICABLE. Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.			
			TOTAL OTROS CARGOS A PAGAR AL TRANSPORTISTA/Total other Charges Due Carrier						MPG TRANSITOS, S.A. FIRMA DEL EXPEDIDOR O DE SU AGENTE / Signature of Shipper or this Agent			
TOTAL PAGADO/Total prepaid			TOTAL DEBIDO/Total collect						Alicia Esteban 22/01/18 BARCELONA AIRPORT, SPAIN MPG TRANSITOS AS AGENT OF THE CARRIER AIR-INDIA LTD			
CAMBIO APLICADO Currency Conversion Rates			A COBRAR EN MONEDA DESTINO CC Charges In Dest. Currency						FIRMA DEL TRANSPORTISTA EMISOR O DE SU AGENTE Signature of issuing Carrier or its Agent			
PARA USO ESCL DEL TRANSPORTISTA EN DESTINO For Carrier's use only at Destination			CARGOS EN DESTINO/Charges at Destination			TOTAL CARGOS EN DESTINO/Total collect Charges						

098 - 73030543